

Puzzle Insole® | Modular Insole

Important notes: If there is a serious deterioration in your state of health as a result of using the medical device, please report this to your specialist dealer or the manufacturer as soon as possible. If you report this to the specialist dealer, the dealer will forward this immediately. The reports are agreed with and processed by the competent authorities. Please always follow these instructions for use. In case of adverse effects (e.g. skin swelling, pressure points, disorders of blood circulation, etc.) please tell your doctor. Function and optimum protection are no longer guaranteed if the product is handled incorrectly. This aid assists recovery and should be used exclusively under the instruction of and in consultation with your doctor or a healthcare professional. DARCO (Europe) GmbH does not assume any responsibility. Do not wear the product with injured, irritated, damaged or intact skin. You should use bandages or socks, for example. Do not drive a vehicle while you are wearing this device in a special shoe. Use extreme caution when walking with this device on uneven surfaces. Walk more slowly than usual. This device is intended for single-patient use only.

Purpose
The modular insole serves to redistribute plantar pressure and off-loading specific pressure zones. The sole is used especially after forefoot and midfoot surgery.

Indications / Contraindications

- Indications**
- Small Toe Module (narrow)
 - Tailor's bunion (digitus superductus)
 - Jones fracture (puzzle module extends to Lisfranc joint row)
- Large Toe Module (wide)**
- Metatarsophalangeal joint arthrodesis
 - Austin, Scarf and Akin osteotomy
 - Closing and opening wedge
 - Transverse and pendulum osteotomy
 - Lapidus arthrodesis (TMT1 arthrodesis)
 - Youngswick osteotomy (puzzle module extends to cuneiform I)
- Middle Module**
- Weil and / or Helal osteotomy I-IV
 - Morton's neuroma
 - Hammer toe correction
 - PIP / DIP arthrodesis
 - Metatarsal bone fractures II - IV
 - Shortening osteotomy of the metatarsal bones II - IV (puzzle module extends to proximal end of the metatarsal bones II - IV)
- Contraindications**
- Open fractures

Design features

The easy exchange of the modules allows an optimal, indication-dependent pressure distribution for the patient. Additional off-loading of 22% in the front area is achieved by the wedge-shaped sole, which becomes significantly thinner towards the heel area. The two EVA foam soles in black and blue differ only in the grade of Shore hardness.

Use

- The black sole (Fig. 1) serves as a support model. The blue sole modules (lower Shore hardness, Fig. 2) are used for indication-related pressure redistribution.
- Insert a blue module (narrow, wide and / or medium) into the black support sole where off-loading is to be provided. **Example combinations for the left foot:**
 - Small toe module (narrow, Fig. 3)
 - Big toe module (wide, Fig. 4)
 - Middle module (Fig. 5)**Example combinations for the right foot:**
 - Small toe module (narrow, Fig. 6)
 - Big toe module (wide, Fig. 7)
 - Middle module (Fig. 8)
- Remove the original sole from the shoe. (photo 9)
- Reinsert the adjusted Puzzle Insole® into the shoe. (Fig. 10) Finished.

Note: The sole must always be complete (made up of all 4 parts) to ensure targeted pressure relief. Do not use the sole if a module is missing.

Combination with other products

- The Puzzle Insole® product can be combined with the following DARCO products:
- MedSur®
 - MedSur® Pro®
 - Relief Dual®
 - Relief Dual® Plus
 - Relief Insert® Walker 2.0

Working life / Lifespan of the product

The lifespan of the medical device is determined by natural wear and tear due to proper handling / cleaning. The medical device is designed to be used for the usual duration of use prescribed by a doctor without showing a reduction in safety or performance. After the period of use prescribed by your doctor, check the function of the product together with your doctor or specialist dealer.

Technical data

- Sizes**
- Three ladies sizes: WS (34 - 36.5), WM (37 - 38.5), WL (39 - 41)
 - Four mens sizes: MS (39 - 41), MM (41.5 - 43), ML (43.5 - 45), MXL (45.5 - 47)

The modular insole can be worn on the right or left foot. Please make sure to use this product correctly!

Colour Black-Blue
Material The two EVA foam soles in black and blue differ only in the Shore hardness. The blue sole has a lower Shore hardness (09) than the black sole (30).

Maintenance

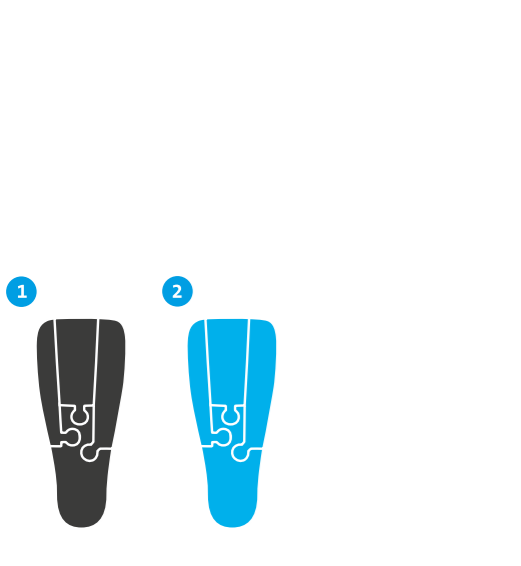
The product does not require maintenance.

Cleaning instructions

The soles can be cleaned with lukewarm water and soap or with conventional disinfectants.

Disposal

Please dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Dispose of this product after use in accordance with applicable local laws and regulations.



Puzzle Insole® | Modulare Innensohle

Wichtige Hinweise: Kommt es durch die Anwendung des Medizinproduktes zu einer schwerwiegenden Verschlechterung des Gesundheitszustandes, dann melden Sie dies bitte schnellstmöglich Ihrem Fachhändler oder dem Hersteller. Bei einer Meldung an den Fachhändler wird dieser diese umgehend weiterleiten. Die Meldungen werden mit den zuständigen Behörden abgestimmt und bearbeitet. Beachten Sie bitte immer diese Gebrauchsanweisung. Bei Nebenwirkungen (z. B. Hautschwellung, Druckstellen, Blutzirkulationsstörungen usw.) informieren Sie bitte Ihren Arzt. Bei unsachgemäßer Handhabung des Produkts ist die Funktion und ein optimaler Schutz nicht mehr gewährleistet. Dieses Hilfsmittel dient der Genesung und ist ausschließlich unter der Anleitung Ihres Arztes oder einer medizinischen Fachkraft (bzw. in Rücksprache) zu verwenden. Die DARCO (Europe) GmbH übernimmt hierfür keine Verantwortung. Tragen Sie das Produkt nicht auf verletzte, irritierte, geschädigte oder intakte Haut. Verwenden Sie z. B. Verbandstoffe oder Socken. Während Sie dieses Produkt in einem Spezialschuh tragen, dürfen Sie kein Fahrzeug steuern. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie mit dem Hilfsmittel auf unebenen Wegen gehen. Gehen Sie langsamer als gewohnt. Dieses Hilfsmittel ist nur für die Anwendung an einem einzelnen Patienten vorgesehen.

Zweckbestimmung
Die Modulare Innensohle dient der plantaren Druckumverteilung und Entlastung spezieller Druckzonen. Angewandt wird die Sohle speziell nach Vor- und Mittelfuß-Operationen.

Indikationen / Kontraindikationen

- Indikationen**
- Kleinzehenmodul (schmal)
 - Schneiderballen (Digitus Superductus)
 - Jones-Fraktur (Puzzle-Modul reicht bis Lisfranc Gelenkreihe)
- Großzehenmodul (breit)**
- MPG- und GZGG-Arthrodesis
 - Austin-, Scarf- und Akin-Osteotomie
 - Closing- und Opening-Wedge
 - Quer- und Pendel-Osteotomie
 - Lapidus-Arthrodesis (TMT1-Arthrodesis)
 - Youngswick-Osteotomie (Puzzle-Modul reicht bis Cuneiforme I)
- Mittelmodul**
- Weil- und / oder Helal-Osteotomie I – IV
 - Morton Neurom
 - Hammerzeh-Korrektur
 - PIP / DIP-Arthrodesis
 - Os Metatarsale Frakturen II – IV
 - Verkürzungs-Osteotomie der Os Metatarsalia II – IV (Puzzle-Modul reicht bis proximales Ende der Metatarsalia II – IV)
- Kontraindikationen**
- Offene Frakturen

Konstruktionsmerkmale

Das einfache Austauschen der Module erlaubt eine optimale, indikationsabhängige Druckumverteilung für den Patienten. Eine zusätzliche Druckentlastung von 22 % im vorderen Bereich wird durch die keilförmige Sohle erreicht, die im Fersenbereich deutlich dünner wird. Die beiden Sohlen aus EVA-Schaumstoff in schwarz und blau unterscheiden sich lediglich durch die Shore-Härten.

Anwendung

- Die schwarze Sohle (Bild 1) dient als Trägermodell. Die Module der blauen Sohle (geringere Shore-Härte, Bild 2) werden zur indikationsbezogenen Druckumverteilung eingesetzt.
- Setzen Sie ein blaues Modul (schmal, breit und / oder mittel) in die schwarze Trägersohle ein, wo die Druckentlastung erfolgen soll. **Beispielkombinationen für den linken Fuß:**
 - Kleinzehenmodul (schmal, (Bild 3)
 - Großzehenmodul (breit, (Bild 4)
 - Mittelmodul (Bild 5)**Beispielkombinationen für den rechten Fuß:**
 - Kleinzehenmodul (schmal, (Bild 6)
 - Großzehenmodul (breit, (Bild 7)
 - Mittelmodul (Bild 8)
- Entfernen Sie die Original-Sohle aus dem Schuh. (Bild 9)
- Legen Sie die angepasste Puzzle Insole® wieder in den Schuh ein. (Bild 10) Fertig.

Hinweis: Die Sohle muss immer komplett ausgefüllt sein (4 Teile), um eine gezielte Druckentlastung zu erreichen. Verwenden Sie die Sohle nicht, wenn ein Modul fehlt.

Kombination mit anderen Produkten

- Das Produkt Puzzle Insole® ist mit folgenden Produkten der Firma DARCO kombinierbar:
- MedSur®
 - MedSur® Pro®
 - Relief Dual®
 - Relief Dual® Plus
 - Relief Insert® Walker 2.0

Nutzungs-/Lebensdauer des Produkts

Die Lebensdauer des Medizinproduktes wird durch den natürlichen Verschleiß bei sach- und anwendungsgemäßem Umgang / Reinigung bestimmt. Das Medizinprodukt ist ausgelegt, dass die übliche vom Arzt verordnete Nutzungsdauer ohne Sicherheits- und Leistungsmininderungen verwendet werden kann. Nach der vom Arzt verordneten Nutzungsdauer überprüfen Sie die Funktion des Produktes gemeinsam mit Ihrem Arzt oder Fachhandel.

Technische Daten

- Größen**
- 3 Damengrößen: WS (34 - 36.5), WM (37 - 38.5), WL (39 - 41)
 - 4 Herrengrößen: MS (39 - 41), MM (41.5 - 43), ML (43.5 - 45), MXL (45.5 - 47)

Die modulare Innensohle ist rechts und links tragbar. Achten Sie bitte auf die richtige Anwendung.

Farbe Schwarz-Blau
Material Die beiden Sohlen aus EVA-Schaumstoff in Schwarz und Blau unterscheiden sich lediglich durch die Shore-Härten. Die blaue Sohle besitzt eine geringere Shore-Härte (09) als die schwarze Sohle (30).

Wartung

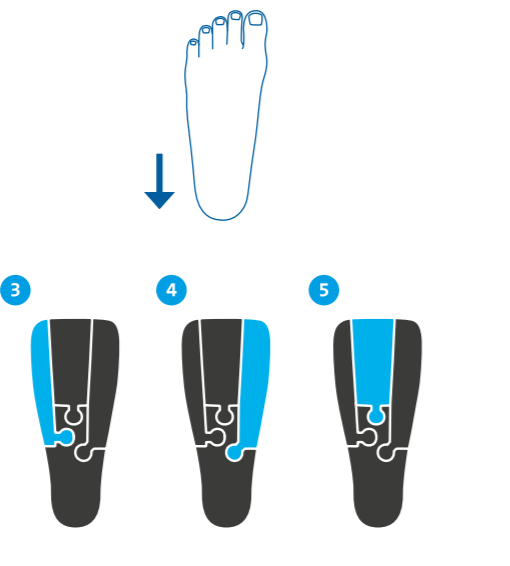
Das Produkt ist wartungsfrei.

Reinigungsanweisung

Die Sohlen können mit lauwarmem Wasser und Seife oder mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln gereinigt werden.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Entsorgen Sie dieses Produkt nach Abschluss der Behandlung gemäß den örtlichen Gesetzen und Verordnungen.



Puzzle Insole® | Plantilla interior modular

Notas importantes: Si el estado de salud empeora gravemente debido al uso del producto sanitario, informe lo antes posible a su distribuidor especializado o al fabricante. Si notifica al distribuidor especializado, él se lo transmitirá inmediatamente al fabricante. Las notificaciones se coordinan y tramitan con las autoridades competentes. Observe siempre estas instrucciones de uso. Informe a su médico en caso de reacciones adversas (p. ej., hinchazón de la piel, puntos de presión, trastornos circulatorios, etc.). El uso inadecuado del producto impide garantizar su funcionalidad y una protección óptima. Este dispositivo sirve para la curación y se debe utilizar exclusivamente bajo la guía de su médico o de un especialista médico, o después de haberlo consultado con él. La empresa DARCO (Europe) GmbH no asume ninguna responsabilidad al respecto. No use el producto sobre piel lesionada, irritada, dañada o no intacta. Utilice, p. ej., vendajes o calcetines. Mientras use este producto en un zapato especial, no debe conducir ningún vehículo. Extremar las precauciones cuando camine con el producto sobre superficies irregulares. Camine más despacio que de costumbre. Este producto está diseñado únicamente para la aplicación en un solo paciente.

Uso previsto
La plantilla interior modular sirve para redistribuir la presión plantar y aliviar zonas de presión específicas. La suela se utiliza específicamente después de intervenciones quirúrgicas en el antepié y el metatarso.

Indicaciones / Contraindicaciones

- Indicaciones**
- Hinchazón del meñique (estrecho)
 - Jañete de sastré (dedo superpuesto)
 - Fractura de Jones (el módulo Puzzle llega hasta la línea articular de Lisfranc)
- Módulo del dedo gordo (ancho)**
- Artrosis de la articulación metatarsofalángica y metatarsofalángica del dedo gordo
 - Osteotomía de Austin, de Scarf y de Akin
 - Osteotomía de cuña abierta y cerrada
 - Osteotomía transversal y pendular
 - Artrosis de Lapidus (artrosis de la articulación TMT 1)
 - Osteotomía de Youngswick (el módulo Puzzle llega hasta el 1.er cuneiforme)
- Módulo central**
- Osteotomía de Weil o de Helal I – IV
 - Neuroma de Morton
 - Corrección del dedo en martillo
 - Artrosis de la articulación IFF/IFD
 - Fracturas de los huesos metatarsianos II - IV
 - Osteotomía de acortamiento de los huesos metatarsianos II - IV (el módulo Puzzle llega hasta el extremo proximal de los metatarsianos II – IV)
- Contraindicaciones**
- Fracturas abiertas

Características de diseño

La sencilla sustitución de los módulos permite para el paciente una distribución óptima de la presión en función de la indicación. La plantilla en forma de cuña, que se vuelve significativamente más fina en la zona del talón, permite una descarga adicional de la presión del 22 % en la zona anterior. Las plantillas de gomaespuma EVA de color negro y azul se diferencian únicamente por la dureza Shore.

Aplicación

- La plantilla negra (figura 1) sirve de soporte. Los módulos de la plantilla azul (menor dureza Shore, figura 2) se utilizan para la distribución de la presión conforme a la indicación.
- Coloque un módulo azul (estrecho, ancho o mediano) en la plantilla de soporte negra donde desee descargar la presión. **Ejemplos de combinaciones para el pie izquierdo:**
 - Módulo para el dedo meñique (estrecho, (figura 3)
 - Módulo para el dedo gordo (ancho, (figura 4)
 - Módulo central (figura 5)**Ejemplos de combinaciones para el pie derecho:**
 - Módulo para el dedo meñique (estrecho, (figura 6)
 - Módulo para el dedo gordo (ancho, (figura 7)
 - Módulo central (figura 8)
- Saque la plantilla original del zapato. (figura 9)
- Vueva a introducir la Puzzle Insole® adaptada en el zapato. (figura 10) Lista.

Nota: La plantilla debe estar siempre completa (4 componentes) para conseguir el alivio selectivo de la presión. No use la plantilla si falta un módulo.

Combinación con otros productos

- El producto Puzzle Insole® se puede combinar con los productos siguientes de la empresa DARCO:
- MedSur®
 - MedSur® Pro®
 - Relief Dual®
 - Relief Dual® Plus
 - Relief Insert® Walker 2.0

Duración del uso / vida útil del producto

Si el producto sanitario se manipula / limpia adecuadamente, su vida útil estará determinada por el desgaste natural. El producto sanitario está diseñado de manera que se pueda utilizar durante el periodo de uso habitual prescrito por el médico sin mermar la seguridad ni el rendimiento. Tras el periodo de uso prescrito por el médico, compruebe el funcionamiento del producto con su médico o distribuidor especializado.

Datos técnicos

- Tamaños**
- 3 tamaños para señoras: WS (34 - 36.5), WM (37 - 38.5), WL (39 - 41)
 - 4 tamaños para caballeros: MS (39 - 41), MM (41.5 - 43), ML (43.5 - 45), MXL (45.5 - 47)

La plantilla interior modular puede utilizarse en el pie derecho e izquierdo. Preste atención a la aplicación correcta.

Color Negro-Azul
Material Las plantillas de gomaespuma EVA de color negro y azul se diferencian únicamente por la dureza Shore. La plantilla azul posee una dureza Shore (09) inferior a la de la plantilla negra (30).

Mantenimiento

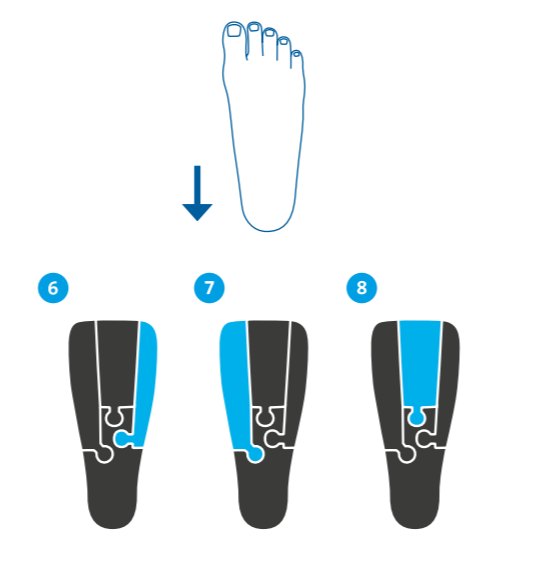
Este producto no necesita ningún tipo de mantenimiento.

Instrucciones de limpieza

Las plantillas se pueden limpiar con agua templada y jabón o con un desinfectante convencional.

Eliminación

Elimine el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente. Una vez finalizado el tratamiento, elimine este producto de acuerdo con las leyes y normas locales.



Puzzle Insole® | Semelle de décharge modulable

Remarques importantes : Si l'utilisation du dispositif médical entraîne une dégradation grave de l'état de santé, veuillez contacter au plus vite votre fournisseur ou le fabricant. Une notification au fournisseur sera immédiatement transférée par ce dernier. Les notifications sont vérifiées et traitées avec les autorités compétentes. Veuillez toujours suivre ce mode d'emploi. Veuillez informer votre médecin en cas d'effets indésirables (p. ex. gonflement de la peau, points de pression, troubles de la circulation sanguine, etc.). Le bon fonctionnement du produit et la protection optimale offerte ne sont plus assurés en cas de manipulation incorrecte. Ce dispositif est conçu pour favoriser la guérison et doit être utilisé exclusivement selon les instructions de votre médecin ou du personnel médical (ou en concertation). DARCO (Europe) GmbH décline toute responsabilité à cet égard. Ne portez pas le produit sur une peau blessée, irritée, endommagée ou saine. Utilisez par exemple des bandages ou des chaussettes. La conduite d'un véhicule est interdite pendant la période dans laquelle vous portez ce produit dans une chaussure spéciale. Faites preuve de prudence lorsque vous marchez avec le produit sur un terrain accidenté. Marchez plus lentement que d'habitude. Ce dispositif est destiné à être utilisé sur un seul patient.

Destination
La semelle de décharge modulable sert à la répartition plantaire de la pression et à la décharge de zones de pression spéciales. La semelle est spécifiquement utilisée après des opérations de l'avant-pied et du métatarse.

Indications / Contre-indications

- Indications**
- Module pour petits orteils (étroit)
 - Bunions (Digitus Superductus)
 - Fracture de Jones (le module Puzzle va jusqu'à la série d'articulations Lisfranc)
- Module de gros orteil (large)**
- Arthrodeses MPG et GZGG
 - Ostéotomie d'Austin, Scarf et Akin
 - Closing et Opening Wedge
 - Ostéotomie transversale et pendulaire
 - Arthrodesis de Lapidus (arthrodesis TMT1)
 - Ostéotomie de Youngswick (module Puzzle allant jusqu'à Cuneiforme I)
- Module médian**
- Ostéotomie de Weil et/ou de Helal I – IV
 - Névrome de Morton
 - Correction des orteils en marteau
 - Arthrodesis PIP / DIP
 - Fractures de los métatarsiens II – IV
 - Ostéotomie de raccourcissement des os métatarsiens II - IV (module Puzzle allant jusqu'à extrémité proximale des métatarses II - IV)
- Contre-indications**
- Fractures ouvertes

Caractéristiques de fabrication

Le remplacement facile des modules permet une répartition optimale de la pression en fonction de l'indication pour le patient. Une décharge de pression supplémentaire de 22 % pour la zone antérieure s'effectue grâce à la semelle en forme de cuillère qui s'amincit clairement au niveau du talon. Les deux semelles en mousse EVA en noir et bleu se différencient uniquement par leur dureté Shore.

Utilisation

- La semelle noire (Photo 1) sert de modèle porteur. Les modules de la semelle bleue (dureté Shore plus faible, Photo 2) sont utilisés pour une répartition de la pression en fonction de l'indication.
- Insérez un module bleu (effilé, large et / ou moyen) dans la semelle porteuse noire où la décharge de pression doit être opérée. **Exemples de combinaisons pour le pied gauche :**
 - Module de petits orteils (étroit, (Photo 3)
 - Module de gros orteil (large), (Photo 4)
 - Module médian (Photo 5)**Exemples de combinaisons pour le pied droit :**
 - Module de petits orteils (étroit), (Photo 6)
 - Module de gros orteil (large), (Photo 7)
 - Module médian (Photo 8)
- Retirez la semelle d'origine de la chaussure. (Photo 9)
- Remplacez la Puzzle Insole® adaptée dans la chaussure. (Photo 10). C'est terminé.

Remarque : La semelle doit toujours être intégralement garnie (4 pièces) afin d'atteindre une décharge de pression ciblée. N'utilisez pas la semelle lorsqu'un module manque.

Combinaison avec d'autres produits

- Le produit Puzzle Insole® peut être combiné avec les produits suivants de l'entreprise DARCO :
- MedSur®
 - MedSur® Pro®
 - Relief Dual®
 - Relief Dual® Plus
 - Relief Insert® Walker 2.0

Durée d'utilisation / de vie du produit

La durée de vie du dispositif médical dépend de l'usure naturelle se produisant dans le cadre d'une utilisation et d'un nettoyage conformes. Le dispositif médical est conçu pour être employé, pendant la durée d'utilisation normale prescrite par le médecin, sans diminution de la sécurité et des performances. Après la durée d'utilisation prescrite par le médecin, vérifiez la fonctionnalité du produit avec votre médecin ou votre revendeur spécialisé.

Caractéristiques techniques

- Tailles**
- 3 tailles femmes : WS (34 - 36.5), WM (37 - 38.5), WL (39 - 41)
 - 4 tailles hommes : MS (39 - 41), MM (41.5 - 43), ML (43.5 - 45), MXL (45.5 - 47)

La semelle de décharge modulable peut se porter à droite ou à gauche. Veuillez à une utilisation correcte !

Couleur Bleu-Noir
Matériel Les deux semelles en mousse EVA en noir et bleu se différencient uniquement par leur dureté Shore. La semelle bleue possède une dureté Shore plus faible (09) que la semelle noire (30).

Entretien

Le produit ne nécessite pas d'entretien.

Consignes pour le lavage

Les semelles peuvent être nettoyées à l'eau tiède et au savon ou avec des désinfectants ordinaires.

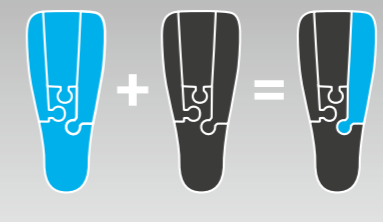
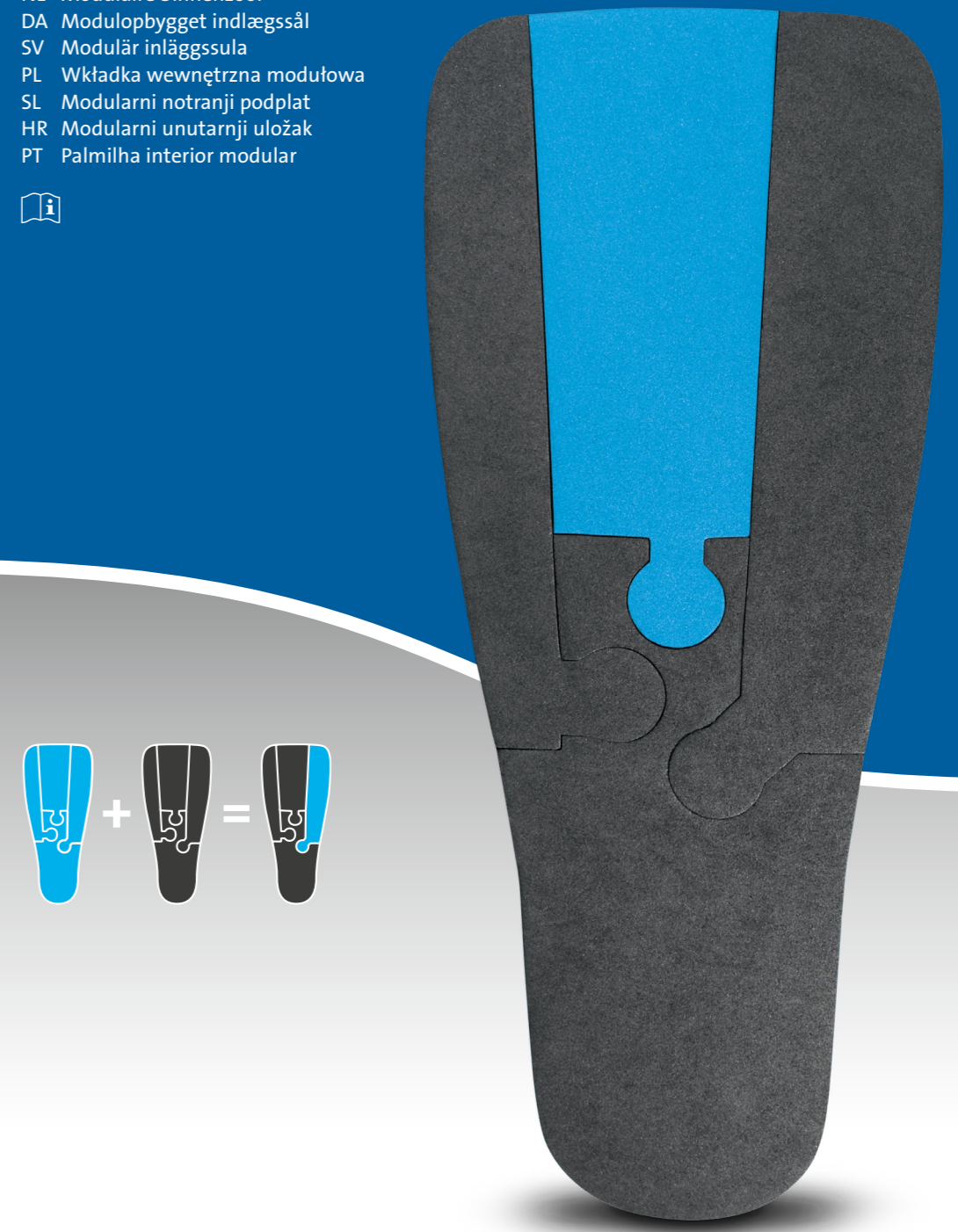
Élimination

L'emballage doit être éliminé conformément à la législation sur la protection de l'environnement. Éliminez le produit à l'issue du traitement conformément à la législation et aux réglementations locales.



Puzzle Insole®

- EN Modular Insole
- DE Modulare Innensohle
- ES Plantilla con almohadillado blando de panales
- FR Semelle de décharge modulable
- IT Soletta modulare
- NL Modulaire binnenzool
- DA Modulopbygget indlæggssål
- SV Modulär inläggssula
- PL Wkładka wewnetrzna modułowa
- SL Modularni notranji podplat
- HR Modularni unutarnji uložak
- PT Palmilha interior modular



MD
EN Medical Device
DE Medizinprodukt
ES Dispositivo médico
FR Dispositif médical
IT Dispositivo medico
NL Medisch hulpmiddel
DA Medicinsk udstyr
SV Medicinteknisk produkt
PL Urządzenie medyczne
SL Medicinski pripomoček
HR Medicinski proizvod
PT Dispositivo médico

UDI
EN Unique Device Identifier
DE Produktidentifizierungsnummer
ES Identificador único del producto
FR Identifiant unique des dispositifs
IT Identificatore univoco del dispositivo
NL Unieke identificatie van het hulpmiddel
DA Unik identifikator på udstyret
SV Unik produktidentifiering
PL Unikalny identyfikator urządzenia
SL Edinstveni identifikator pripomočka
HR Jedinstveni identifikator proizvoda
PT Identificador único do dispositivo

IF
EN Single patient multiple use
DE Einzelner Patient, mehrfach anwendbar
ES Reutilizable en un solo paciente
FR Usage multiple pour patient unique
IT Uso multiple su un solo paziente
NL Meermalig gebruik bij één patient
DA Flergangsbrug til en enkelt patient
SV För användning flera gånger av en patient
PL Wielokrotnego użytku przeznaczona dla jednego pacjenta
SL Večkratna uporaba pri enem bolniku
HR Za višekratnu upotrebu na jednom pacijentu
PT Várias utilizações num único doente

DARCO (Europe) GmbH
Gewerbegebiet 18
82399 Raisting | Germany
Telefon +49 8807 9228-0
Fax +49 8807 9228-22
info@darco.de | www.darco.de

UK REP
V-M Orthotics Ltd.
Unit 25
Halesworth Business Centre
Norwich Rd | Halesworth
Suffolk IP19 8QJ | UK

CH REP
ALBO-Healthcare GmbH
Alte Steinhäuserstrasse 19
6330 Cham | Switzerland

Made in China



IT Istruzioni per l'uso

Puzzle Insole® | Soletta modulare

Note importanti: Se l'utilizzo del dispositivo medico dovesse causare un peggioramento grave dello stato di salute, segnalarglielo immediatamente al proprio rivenditore specializzato o al produttore. In caso di segnalazione di rivenditore specializzato, questo provvederà a inoltrare la segnalazione immediatamente. Le segnalazioni vengono discusse e trattate con le autorità competenti.

Seguire attentamente le istruzioni per l'uso. In presenza di effetti indesiderati (ad es. rigonfiamento della pelle, compressioni, disturbi della circolazione sanguigna ecc.), informare il proprio medico. La protezione ottimale e il funzionamento non sono più garantiti in caso di utilizzo scorretto del dispositivo. Questo ausilio serve alla guarigione e deve essere utilizzato esclusivamente sotto la guida del proprio medico o il personale medico (overo dopo un consulto). La DARCO (Europa) GmbH declina qualsiasi responsabilità in relazione al dispositivo su cute lesa, irritata, danneggiata o intatta. Usa, ad esempio, materiali per medicazione o calzini.

È vietato mettersi alla guida di veicoli di qualsiasi genere mentre si indossa questo prodotto in una calzatura speciale. Prestare estrema attenzione se si usa l'ausilio mentre si cammina su percorsi accidentati. Camminare più lentamente di quanto non si sia soliti fare.

Questo ausilio è destinato esclusivamente all'applicazione su un solo paziente.

Destinazione d'uso

La soletta modulare serve per la ridistribuzione della pressione plantare e lo sgancio di particolari zone di pressione. La suola viene impiegata in particolare prima e dopo operazioni al metatarso.

Indicazioni/Contraindicazioni

Indicazioni

Modulo per migolino (sottile)

- Segni di infiammazione (Digitus superductus)
- Fratturamaillare (il modulo a puzzle si estende fino all'articolazione tarso-metatarsale (Lisfranc))

Modulo per alluce (largo)

- Artrosi dell'articolazione metatarsofalangea e dell'articolazione basale dell'alluce
- Osteotomia di Austin, Scarf e Akin
- Apertura e chiusura a cuneo
- Osteotomia a gonnola
- Osteotomia della prima articolazione tarso-metatarsale (Lapides)
- Artrosi di Youngwick (il modulo a puzzle si estende fino all'osso cuneiforme I)

Modulo centrale

- Osteotomia di Weill / e / o Heal II-IV
- Neuroma di Morton
- Correzione del dito a martello
- Artrosi dell'articolazione interfalangea proximale (PIP) e distale (DIP)
- Fratture dell'osso metatarsale II-IV
- Osteotomia di accorciamento delle ossa metatarsali II-IV (il modulo del puzzle si estende fino all'estremità proximale delle ossa metatarsali II-IV)

Contraindicazioni

- Fratture aperte

Caratteristiche costruttive

La semplice sostituzione dei moduli consente al paziente una distribuzione ottimale della pressione in base alle indicazioni cliniche. Un ulteriore alleggerimento della pressione del 22% nella zona anteriore si ottiene grazie alla soletta a forma di cuneo, che si assottiglia notevolmente nella zona del tallone. Le due solette in schiuma EVA, di colore nero e blu, si differenziano solo per la durezza Shore.

Applicazione

- La soletta nera (Fig. 1) funge da modello di supporto. I moduli della soletta blu (durezza Shore inferiore, Fig. 2) vengono utilizzati per la ridistribuzione della pressione in base alle indicazioni cliniche.
- Inserire un modulo blu (stretto, largo e / o medio) nella soletta di supporto nera, nel punto in cui si deve alleggerire pressione. Esempi di combinazioni per il piede sinistro:
 - Modulo per migolino (sottile), (Fig. 3)
 - Modulo per alluce (largo), (Fig. 4)
 - Modulo centrale (Fig. 5)
- Esempi di combinazioni per il piede destro:
 - Modulo per migolino (sottile), (Fig. 6)
 - Modulo per alluce (largo), (Fig. 7)
 - Modulo centrale (Fig. 8)
- Togliere il plantare originale dalla calzatura. (Fig. 9)
- Reinserire Puzzle Insole® adattata nella calzatura. (Fig.10) La calzatura è pronta per essere indossata.

Nota: Per uno scarico mirato della pressione, la soletta deve essere sempre al completo (e pezzi). Non utilizzare la soletta se manca un modulo.

Combinazione con altri prodotti

Puzzle Insole® è combinabile con i seguenti prodotti DARCO:

- MeDSurg
- MeDSurg Pro®
- Relief Dual®
- Relief Dual® Plus
- Relief Dual® Walker 2.0

Durata di utilizzo/Vita del dispositivo

La durata di vita del dispositivo medico usato e lavato correttamente e in conformità alle istruzioni è definita dalla normale usura. Il dispositivo medico è progettato in modo da poterlo usare per il normale periodo di utilizzo prescritto dal medico senza riduzioni in termini di sicurezza e prestazioni. Al termine della durata di utilizzo prescritta dal medico, controllare il funzionamento del dispositivo insieme al proprio medico o rivenditore.

Dati tecnici
<p>Misure</p> <p>3 misure per donna: MS (34 - 36,5), WM (37 - 38,5), WL (39 - 41)</p> <p>4 misure per uomo: MS (39 - 41), MM (41,5 - 43), ML (43,5 - 45), MXL (45,5 - 47)</p>
<p>La soletta modulare è indossabile sia a destra che a sinistra. Prestare attenzione alla corretta applicazione.</p>
<p>Colore Blu-Nero</p> <p>Materiale Le due solette in schiuma EVA, di colore nero e blu, si differenziano solo per la durezza Shore. La soletta blu ha una durezza Shore inferiore (09) rispetto alla soletta nera (30).</p>

Manutenzione

Il dispositivo non richiede manutenzione.

Indicazioni per la pulizia

Le solette possono essere lavate con acqua tiepida e sapone o con disinfettanti comunemente in commercio.

Smaltimento

Si prega di smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Smaltire il modulo prodotto al termine del trattamento in conformità con le disposizioni e le ordinanze locali.

HR Upute za uporabu
<p>Puzzle Insole® Modularni unutarnji uložak</p> <p>Važne napomene: Ako uslijed primjene ovog medicinskog proizvoda dođe do ozbiljnog pogoršanja zdravstvenog stanja, javite se što je prije moguće prodavaču ili proizvođaču ovog proizvoda. Ako se javite prodavaču, on će Vas problem odmah proslijediti dalje. Prijave se usklađuju i obrađuju u suradnji s nadležnim državnim tijelima. Uvijek se pridržavajte ovih uputa za uporabu. U slučaju nuspojava (npr. oticanje kože, mjesto pritiska na koži, ometanja cirkulacije krvi itd.) obavijestite svog liječnika. U slučaju nepropisnog rukovanja proizvodom funkcija je optimalna zaštita više nisu zajamčene. Ovo pomagalo služi liječenju i mora se uključivo upotrebljavati prema uputi vašeg liječnika ili medicinskog osoblja (odn. u dogovoru s njima). Tvrtka DARCO (Europa) GmbH za to ne preuzima nikakvu odgovornost. Nemojte nositi ovaj proizvod na odjele nego, nadležnosti ili ostjećenju koži. Upotrebljavajte npr. zavjese ili čarape. Ako nosite ovo pomagalo u specijalnoj cipeli, ne smijete upravljati vozilom. Budite iznimno oprezni kada s ovim pomagalom hodate po neravnim površinama. Hodajte sporije nego obično. Ove je pomagalo predviđeno samo za primjenu na jednom pacijentu.</p>

SV Bruksanvisning
<p>Puzzle Insole® Modulopbygget indlægssål</p> <p>Vigtige bemærkninger: Hvis anvendelsen af denna medicintekniska produkt leder till en allvarig försämring av hällotillståndet ska du omedelbart rapportera detta till återförsäljaren eller tillverkaren. Vid en rapport till återförsäljaren ska denna omedelbart vidarebefordras detta. Rapporterna ska stämmas av och bearbetas med behörig myndighet. Beakta alltid denna bruksanvisning. Informera läkaren om du får biverkningar till exempel hudsvullnad, trycksår, blodcirkulationsstörningar osv. Vid felaktig hantering av produkten kan funktion och optimalt skydd till sin läge. Ved ukorrekt håndtering af produktet kan der ikke længere garanteres for korrekt funktion og optimal beskyttelse. Dette hjælpmiddel giver til formål at helbrede og med blå anvendes i henhold til den læges eller det medicinske sundhedspersonales anvisninger (eller i samråd hermed). DARCO (Europa) GmbH påtager sig intet ansvar herfor. Produktet må ikke bæres på kvæst, irriteret, skadet eller intakt hud. Du skal f.eks. bruge bandager eller sokker. Du må ikke køre bil, når du bærer dette produkt i en speciel sko. Vær yderst forsigtig, når du går med hjælpmidlet på ujævne underlag. Gå langsomt, end det plejer at gøre. Dette hjælpmiddel må kun anvendes på én og samme patient.</p>

Combinacija s drugim proizvodima

Uložak Puzzle Insole® može se kombinirati sa sljedećim proizvodima tvrtke DARCO:

- MeDSurg
- MeDSurg Pro®
- Relief Dual®
- Relief Dual® Plus
- Relief Inset® Walker 2.0

Trajanje korištenja/Životni vijek proizvoda

Životni vijek ovog medicinskog proizvoda ovisi o prirodnom habranju pri pravilnoj primjeni i čišćenju te primeni u skladu s namjnom. Medicinski proizvod osmišljen je za primjenu utoliko ubožnijem radničkim oporabi koje odredil liječnik bez ikakvog smanjenja sigurnosti i učinkovitosti. Nakon isteka razdoblja uporabe koje je odredilo liječnik provjerite funkciju proizvoda zajedno sa svojim liječnikom ili specijaliziranim prodavačem.

Tehnički podatci
<p>Veličine</p> <p>3 dimenzije za žene: MS (34 - 36,5), WM (37 - 38,5), WL (39 - 41)</p> <p>4 veličine za muškarce: MS (39 - 41), MM (41,5 - 43), ML (43,5 - 45), MXL (45,5 - 47)</p>
<p>Modularni unutarnji uložak može se nositi na desnoj i lijevoj nozi. Obratite pozornost na pravilnu primjenu.</p>

Indikacije

- Modul za mali nožni prst (uski)
- Jašuci prst (digitus superductus)
- Jonesova fraktura (Puzzle modul dozeđe do Lisfrancovog niza zglobova)

Modul za veliki nožni prst (široki)

- Artroze tarsofalangealnog zgloba i glavnog zgloba velikog nožnog prsta
- Osteotomija po Austinu, Scarfu i Akinu
- Osteotomija zatvaranja i otvaranja klina
- Pogrešna i pendulativna stopala
- Artroze za leđnice (TMT1 artroze)
- Youngwick osteotomija (Puzzle modul dozeđe do Cuneiforme I)

Srednji moduli

- Osteotomija po Weillu / i / ili Helalu I - IV
- Mortonov neurom
- Konežna ekscizija kostiju
- Artroze proksimalnog interfalangealnog zgloba (PIP) i distalnog interfalangealnog zgloba (DIP)
- Frakture metatarsalne kosti II - IV
- Osteotomija za skraćne metatarsalne kosti II - IV (Puzzle modul dozeđe do proksimalnog kraja metatarsalne kosti II - IV)

Contraindikacije

- Otvorene frakturestopala

Konstruktivjske značajke

Jednostavna zamjena modula pacijentu omogućuje optimalnu raspodjelu opterećenja ovisno o indikaciji. Dodatno rasterećenje pritiska od 22 % u prednjem području postići se zahvaljujući kinestom uložku koji je području pete znatno tanji. Oba uložka od EVA spužve u crnoj i plavoj boji razlikuju se samo po tvrdoci potpore.

Primjena

- Crni uložak (slika 1) služi kao nosivi model. Moduli plavog uložka (mjanja tvrdocu potpore, slika 2) primjenjuju se za preraspodjelu opterećenja ovisno o indikaciji.
- Stavite plavi modul (uski, široki i / ili srednji) u crni nosivi uložak gdje je potrebno rasterećenje pritiska.
- Primjeri kombinacija za lijevo stopalo:**
 - Modul za mali nožni prst (uski), (slika 3)
 - Modul za veliki nožni prst (široki), (slika 4)
 - Srednji modul (slika 5)
- Primjeri kombinacija za desno stopalo:**
 - Modul za mali nožni prst (uski), (slika 6)
 - Modul za veliki nožni prst (široki), (slika 7)
 - Srednji modul (slika 8)
- Izvadite originalni uložak iz cipele. (slika 9)
- Ponovno umetnite prilagođeni uložak Puzzle Insole® u cipelu. Gotovo (slika 10).

Napomene: Uložak uvijek mora biti u potpunosti popunjen (4 pećas) prije nego što se postavlja u cipele. Nemojte koristiti cipele koje nisu predviđene za upotrebu uložaka. Nemojte upotrebljavati uložak ako neki modul nedostaje.

NL Gebruiksaanwijzing

Puzzle Insole® | Modulaire binnenzool

Belangrijke opmerkingen: Als er door het gebruik van het medische hulpmiddel een ernstige verslechtering van de gezondheidstoestand optreedt, meld dit dan zo snel mogelijk bij uw vakhandel of de fabrikant. Bij een melding bij de vakhandel zal deze uw melding direct doorgeven. De meldingen worden in overleg met de bevoegde autoriteiten behandeld.

Volg altijd deze gebruiksaanwijzing. Als er bijwerkingen optreden (bijv. zwelling van de huid, drukschokken, storingen in de bloedsomloop, enz.), raadpleeg dan uw arts. Bij ondeskundig gebruik van dit product zijn de functies in optimale bescherming niet meer gegarandeerd. Dit hulpmiddel dient ter genezing en mag uitsluitend worden gebruikt volgens de instructies van uw arts of in overleg met een medisch professional. DARCO (Europe) GmbH is hiervoor niet verantwoordelijk. Draag het product niet op een verwonde, geïrriteerde, beschadigde of intacte huid. Gebruik bijv. verbandmiddelen of sokken.

Tijdens het dragen van dit product in een speciale schoen mag u geen voertuigen besturen. Loop heel voorzichtig als u met dit hulpmiddel over wegen met oneffenheden loopt. Loop langzamer dan gebruikelijk. Dit hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patient.

Beoogd gebruik

De modulaire binnenzool dient voor plantaire druckerplaatsing en ontlasting van speciale drukzones. De zool wordt voornamelijk gebruikt na operaties aan de voor- en middenvoet.

Indicates /Contra-indicates

Indicates

Kleineteenmodule (small)

- Buikontstijping (Digitus superductus)
- Jonesfractuur (Puzzle-module loopt tot de rij lisfrancogewrichten)

Grotereenmodule (breed)

- MPC en CGZG-artrose
- Austin-, scarf- en akin-osteotomie
- Closing- en opening-wedge
- Dwaars- en pendel-osteotomie
- Lapides-artrose (TMT1-artrose)
- Youngwick-osteotomie (Puzzle-module loopt tot os cuneiforme I)

Middelenmodule (gemiddeld)

- Well- en / of hallostomie I – IV
- Mortonneurom
- Hammetarsiectomie
- PIP-/DIP-artrose
- Fracturen os metatarsale II – IV
- Verkortingsoestomie van de ossa metatarsalia II - IV (Puzzle-module loopt tot het proximale uiteinde van de ossa metatarsalia II - IV)

Contra-indicates

- Open fracturen

Constructiekenmerken
<p>Door de gemakkelijk te vervangen modules is voor iedere patient een optimale, indicatie-afhankelijke verdeling van de druk mogelijk. Door de wigvormige zool, die in het gedeelte van de hak aanzienlijk dunner wordt, is een verdere drukvermindering van 22% mogelijk. In dit versterk gedeelte. De beide zolen in EVA-schuimstof in de kleuren zwart en blauw verschillen alleen in Shore-hardheid.</p>

Gebruik

- De zwarte zool (afbeelding 1) dient als draagmodel. De modules van de blauwe zool (lagere Shore-hardheid, afbeelding 2) worden geplaatst ter verdeling van de druk op de voet.
- Plaats een blauwe module (small, breed en/of gemiddeld) in de zwarte draagzool op de plaats waar de druk moet worden verminderd. Voorbeelden voor de linker voet:
 - Kleineteenmodule (small), (afbeelding 3)
 - Grotereenmodule (breed), (afbeelding 4)
 - Middelenmodule (gemiddeld), (afbeelding 5)
- Voorbeeldcombinatie voor de rechter voet:**
 - Kleineteenmodule (small), (afbeelding 6)
 - Grotereenmodule (breed), (afbeelding 7)
 - Middelenmodule (gemiddeld), (afbeelding 8)
- Verwijder eerst de oorspronkelijke zool uit de schoen. (afbeelding 9)
- Doel de aangepaste Puzzle Insole® weer in de schoen. (afbeelding 10) Klaar.

Opmerking: De zool moet altijd helemaal gevuld zijn (met 4 delen) voor een gerichte drukvermindering. De zool niet als een er module optrekken.

Combinatie met andere producten

Het product Puzzle Insole® kan worden gecombineerd met de volgende producten van de firma DARCO:

- MeDSurg
- MeDSurg Pro®
- Relief Dual®
- Relief Dual® Plus
- Relief Inset® Walker 2.0

Gebruiks-/levensduur van het product

De levensduur van het medische hulpmiddel wordt bepaald door de natuurlijke slijtage bij een juiste omgang / reiniging conform het beoogde gebruik. Dit medisch hulpmiddel is zo ontworpen dat de gebruikelijke, door de arts voorgeschreven gebruiksduur zonder verlies van veiligheid en prestaties kan worden aangehouden. Na afloop van de door de arts voorgeschreven gebruiksduur moet u samen met uw arts of vakhandel controleren of het product nog goed functioneert.

Techische gegevens
<p>Maten</p> <p>3 dimensies: WS (34 - 36,5), WM (37 - 38,5), WL (39 - 41)</p> <p>4 hermetarsten: MS (39 - 41), MM (41,5 - 43), ML (43,5 - 45), MXL (45,5 - 47)</p>
<p>De modulaire binnenzool kan zowel rechts als links worden gedragen. Let op het juiste gebruik.</p>
<p>Kleur Zwart-Blauw</p> <p>Materiaal De beide zolen van EVA-schuimstof in de kleuren zwart en blauw verschillen alleen in Shore-hardheid. De blauwe zool heeft een lagere Shore-hardheid (09) dan de zwarte zool (30).</p>

Onderhoud

Het product is onderhoudsvrij.

Reinigingsinstructies

De zolen kunnen worden gereinigd met lauwwarm water en zeep of met een in de handel verkrijgbaar desinfectiemiddel.

Verwijdering

Goed te verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Na afloop van de behandeling, in henhold til de lokale love og forskrifter, afgevoerd volgens de lokale wetten en regels.

DA Brugsanvisning

Puzzle Insole® | Modulopbygget indlægssål

Vigtige bemærkninger: Hvis anvendelsen af det medicinske udstyr forårsager en alvorlig forværring af sundhedstilstanden, skal dette straks anmeldes til din faghandler eller producenten. Ved anmeldelse til faghandleren vil de vaktidnel vil dette videreformidlet. Anmeldelserne koordineres og behandles i samarbejde med de ansvarige myndigheder.

Overhold altid denne brugsanvisning. I tilfælde af bivirkninger (f. eks. hævelser, trykshock, blodcirkulationsforstyrrelser osv.) bedes du henvende dig til din læge. Ved ukorrekt håndtering af produktet kan der ikke længere garanteres for korrekt funktion og optimal beskyttelse. Dette hjælpmiddel giver til formål at helbrede og med blå anvendes i henhold til den læges eller det medicinske sundhedspersonales anvisninger (eller i samråd hermed). DARCO (Europa) GmbH påtager sig intet ansvar herfor. Produktet må ikke bæres på kvæst, irriteret, skadet eller intakt hud. Du skal f.eks. bruge bandager eller sokker.

Du må ikke køre bil, når du bærer dette produkt i en speciel sko. Vær yderst forsigtig, når du går med hjælpmidlet på ujævne underlag. Gå langsomt, end det plejer at gøre. Dette hjælpmiddel må kun anvendes på én og samme patient.

Formål

Den modulopbyggede indlægssål er beregnet til plantar omfordeling af tryk og aflastning af specielle trykzoner. Sålen anvendes specielt efter operation af for- og mellemfod.

Indikationer /Kontraindikationer

Indikationer

Lille-tå-modulet (small)

- Buikontstijping (Digitus Superductus)
- Jones-Fraktur (Puzzle-Modul reicht bis Lisfranc Gelenkreihe)

Store-tå-modulet (breed)

- Artrose af MCP og CGZG-artrose
- Austin-, scarf- og akin-osteotomi
- Closing- og opening-wedge
- Dwaars- og pendel- og dømme-osteotomi
- Lapides-artrose (TMT1-artrose)
- Youngwick-osteotomi (Puzzle-module slutter ved cuneiforme I)

Midter-modulet

- Weiis / eller Hela's osteotomi I – IV
- Morton neurom
- Hammetarsiectomie
- PIP- /DIP-artrose
- Os metatarsale frakturer II – IV
- Forkortelsesosteotomi af Os metatarsalia II – IV (puzzle-modulet slutter ved den proximale ende af metatarsalia II - IV)

Kontraindikationer

- Åbne frakturer

Konstruktionsgenskaber

En nem udsnitning af modulene gør det muligt med en optimal trykfordeling for patienterne. I afhængig af indikation. En ekstra trykafstivning på 22 % i det forreste område opnås ved hjælp af den kileformede sål, som bliver belygdet tyndere i henholdskillet. Forskellen på de to såler af EVA-skumstof i sort og blåt er kun Shore-hårheden.

Anvendelse

- Den sorte sål (fig. 1) er den bærende model. Modulene i den blå sål (lavere shore-hårdhed, fig. 2) anvendes til omfordeling af trykket i forbindelse med tryk.
- Sæt i en blå modul (small, bred og / eller medebred) i den svarte stødsål når trykafstivningen skal være. **Kombinationsmuligheder for den venstre fod:**
 - Lille-tå-modulet (small), (fig. 3)
 - Store-tå-modulet (breed), (fig. 4)
 - Midter-modulet (fig. 5)
- Vorbeldkombinatie for den højre fod:**
 - Lille-tå-modulet (small), (fig. 6)
 - Store-tå-modulet (breed), (fig. 7)
 - Midter-modulet (gemiddeld), (afbeelding 8)
- Fjern den originale sål fra skoen. (Fig. 9)
- Anbring den tilpassede Puzzle Insole® skoen igen. (Fig. 10) Færdig. Klara.

Bemærk: Sålen skal altid være fuldstændig udfyldt (4 dele) for at opnå en målrettet trykafstivning. Sålen må ikke anvendes, hvis der mangler et modul.

Kombination med andre produkter

Produktet Puzzle Insole® kan kombineres med følgende produkter fra firmaet DARCO:

- MeDSurg
- MeDSurg Pro®
- Relief Dual®
- Relief Dual® Plus
- Relief Inset® Walker 2.0

Produktets funktionstid /Levetid

Levetiden af det medicinske udstyr bestemmes af naturlig siltage som følge af korrekt håndtering / rengøring. Det medicinske udstyr er designet således, at det kan bruges i den sædvanlige brugstid, som lægen har foreskrevet, uden forringelse af sikkerhed eller ydeevne. Efter brug af produktet skal du kontakte din læge, skal du, sammen med din læge eller specialhandler, kontrollere produktets funktion.

Tekniske data
<p>Størrelser</p> <p>3 dimensjoner: WS (34 - 36,5), WM (37 - 38,5), WL (39 - 41)</p> <p>4 herestørrelser: MS (39 - 41), MM (41,5 - 43), ML (43,5 - 45), MXL (45,5 - 47)</p>
<p>Den modulopbygget indlægssål kan anvendes på højre og venstre fod. Indlægssål Sørg for, at modulene anvendes korrekt!</p>
<p>Farve Svart-Blå</p> <p>Materiale Forskellen på de to såler af EVA-skumstoff i sort og blåt er kun Shore-hårheden. Den blå sål har en lavere Shore-hårdhed (09) end den sorte sål (30).</p>

Vedligeholdelse

Produktet kræver ingen vedligeholdelse.

Rengøringsanvisninger

De zolen kunnen worden gereinigd met lauwwarm water en zeep of met een in de handel verkrijgbaar desinfectiemiddel.

Bortskaffelse

Bortskaff emballagen miljøvenligt. Bortskaff produktet efter afslutningen af behandlingen i henhold til de lokale love og forskrifter.

SV Bruksanvisning

Puzzle Insole® | Modulär inläggssula

Viktig information: Om användningen av denna medicintekniska produkt leder till en allvarig försämring av hällotillståndet ska du omedelbart rapportera detta till återförsäljaren eller tillverkaren. Vid en rapport till återförsäljaren ska denna omedelbart vidarebefordras detta. Rapporterna ska stämmas av och bearbetas med behörig myndighet. Beakta alltid denna bruksanvisning. Informera läkaren om du får biverkningar till exempel hudsvullnad, trycksår, blodcirkulationsstörningar osv. Vid felaktig hantering av produkten kan funktion och optimalt skydd inte längre garanteras. Detta hjälpmiddel är avsett för tillfälliga ändringar i såla utelutad användning enligt anvisning av läkare eller medicinsk personal (respektive efter konsultation). DARCO (Europa) GmbH tar inget ansvar för detta. Använd inte produktén på skadat, irriterat eller intakt hud. Använd till exempel förband eller sockor.

Under tiden du använder produkten i en speciel sko får du inte framföra fordon. Var extremt försiktig när du går med hjälpmidlet på ojämna underlag. Gå långsammare än vanligt. Detta hjälpmiddel är endast avsett för användning på en patient.

Avsedd användning

Den modulära inläggssulan fördelar om plantartrycket och avlastar speciella trykzoner. Sulan används i synnerhet efter operation på mitt- och framfoten.

Indikationer /Kontraindikationer

Indikationer

Lilltå-modulet (small)

- Svedskis kvæst (Digitus superductus)
- Jones fraktur (Puzzle-Modul reicht bis Lisfranc ledkomplex)

Stortå-modulet (breed)

- Artrose i MCP og CGZG-artrose
- Austin-, Scarf- og Akinosteotomi
- Closing- og Opening-Wedge
- Tårn- og pendel- og dømme-osteotomi
- Lapides-artrose (TMT1-artrose)
- Youngwickosteotomi (Puzzle-modulen når till första kilmformade benet)

Mittmodulet

- Well- och / eller Hela's hallostomi I – IV
- Morton's sjukdom
- Korrigerig av hammarstå
- PIP- /DIP-artrose
- Os metatarsale frakturer II – IV
- Fraktur i os metatarsalia II – IV
- Förkortningsosteotomi i os metatarsalia II-IV (Puzzle-modulen når till den proximala änden av metatarsalben II-IV)

Kontraindikationer

Opåna frakturer

Konstruktionsgenskaper

De enkla modulbytena medger en optimal och indikationsanpassad trykfördelning för patienterna. 22 % ytterligare trykafstivning i den främre delen erhålls med den kilmformade sulan, som blir tydligt tunnare mot hålen. De två sålarna av EVA-skummaterial i svart och blått skiljer sig endast åt avsedde Shore-hårheter.

Användning

- Den svarta sulan (bild 1) används som stödmodell. Modulerna i den blå sulan (läg Shore-hårhet, bild 2) används för indikationsanpassad omfördning av tryk.
- Sätt in en blå modul (small, bred och / eller medebred) i den svarta stödsålen där trykafstivningen ska ske. **Kombinationsmuligheter för vänster fot:**
 - Lilltå-modulet (small), (bild 3)
 - Stortå-modulet (breed), (bild 4)
 - Medelbred modul (